Supplemento ordinario alla " Gazzetta Ufficiale ,, n. 300 del 27 novembre 1971

Spedizione in abbonamento postale - Gruppo 1

GAZZETTA UFFICIALE

DELLA REPUBBLICA ITALIANA

PARTE PRIMA — ROMA - Sabato, 27 novembre 1971 — SI PUBBLICA TUTTI I GIORNI MENO I FESTIVI

DIREZIONE E REDAZIONE PRESSO IL MINISTERO DI GRAZIA E GIUSTIZIA - UFFICIO PUBBLICAZIONE DELLE LEGGI E DECRETI - TELEFONO 650-139
AMMINISTRAZIONE PRESSO L'ISTITUTO POLIGRAFICO DELLO STATO - LIBRERIA DELLO STATO - PIAZZA GIUSEPPE VERDI, 10 - 00100 ROMA - CENTRALINO 8508

DECRETO MINISTERIALE 15 ottobre 1971.

Tariffa obbligatoria applicabile ai trasporti internazionali di merci su strada tra l'Italia ed il Lussemburgo.

LEGGI E DECRETI

DECRETO MINISTERIALE 15 ottobre 1971.

Tariffa obbligatoria applicabile ai trasporti internazionali di merci su strada tra l'Italia ed il Lussemburgo.

IL MINISTRO
PER I TRASPORTI E L'AVIAZIONE CIVILE

Visto il regolamento del Consiglio delle Comunità europee n. 1174/68, emanato il 30 luglio 1968, concernente la istituzione di un sistema di tariffe a forcella applicabile ai trasporti di merci su strada tra gli Stati membri;

Visto il regolamento n. 358/69 emanato il 26 febbraio 1969 dalla Commissione delle Comunità europee in applicazione del citato regolamento n. 1174/68 in data 30 luglio 1968;

Visto il decreto del Presidente della Repubblica 29 dicembre 1969, n. 1228, emanato in attuazione dei sopracitati regolamenti comunitari numeri 1174/68 e 358/69;

Considerato che tra la Repubblica italiana ed il Granducato di Lussemburgo è stato concluso l'accordo, a norma dell'art. 4 del citato regolamento (C.E.E.) numero 1174/68, per la determinazione delle tariffe per i trasporti di merci su strada tra i due Paesi;

Ritenuta la necessità di rendere applicabili le tariffe così concordate ai trasporti di merci su strada tra l'Italia ed il Lussemburgo stabilendone la data della loro entrata in vigore;

Decreta:

Articolo unico

A decorrere dal 1° dicembre 1971 i trasporti di merci su strada tra la Repubblica italiana ed il Granducato di Lussemburgo sono sottoposti alla disciplina tariffaria di cui alle premesse, con l'osservanza delle norme contenute nella tariffa allegata che costituisce parte integrante del presente decreto.

Il presente decreto sarà pubblicato nella *Gazzetta Ufficiale* della Repubblica italiana.

Roma, addì 15 ottobre 1971

Il Ministro: VIGLIANESI

ALLEGATO

Tariffa per i trasporti di merci su strada tra la Repubblica italiana e il Granducato di Lussemburgo

PRESENTAZIONE DELLA TARIFFA

La tariffa si compone delle Parti seguenti:

PARTE I - Disposizioni generali e condizioni di applicazione.
PARTE II - Classificazione delle merci.
PARTE III - Tabella delle distanze.
PARTE IV - Tabelle tariffarie (tariffa normale).
PARTE V - Prestazioni accessorie.
PARTE VI - Tariffe particolari e speciali.

PARTE I

DISPOSIZIONI GENERALI E CONDIZIONI DI APPLICAZIONE

Art. 1.

Campo d'applicazione

La presente tariffa si applica ai trasporti di merci su strada per conto di terzi tra la Repubblica italiana ed il Granducato di Lussemburgo, anche se una parte del trasporto viene effettuato in transito attraverso un Paese terzo.

Art. 2.

Esenzioni

Sono esenti dall'applicazione della tariffa:

a) i trasporti di merci spedite da un mittente ad uno stesso destinatario quando il peso totale non oltrepassi le 5 tonnellate;

b) i trasporti di merci elencati agli allegati I e II della I direttiva del Consiglio delle Comunità europee relativa alla emanazione di talune norme comuni in materia di trasporti internazionali (trasporti di merci su strada per conto terzi).

Rientrano tra questi:

1) i trasporti occasionali di merci in provenienza o a destinazione di aeroporti in caso di deviazione dei servizi aerei;

2) i trasporti di bagagli con rimorchi aggiunti ai veicoli adibiti al trasporto di viaggiatori e i trasporti di bagagli con qualsiasi tipo di veicolo a destinazione e in provenienza da aeroporti;

3) i trasporti postali;

4) i trasporti di veicoli danneggiati;

5) i trasporti di rifiuti e immondizie;

6) i trasporti di animali morti per lo squartamento;

7) i trasporti di api e avanotti;

8) i trasporti di oggetti e di opere d'arte per esposizioni o a fini commerciali;

9) i trasporti occasionali di oggetti o di materiale destinati esclusivamente alla pubblicità o all'informazione;

10) i traslochi effettuati da imprese specificamente attrezzate per quanto riguarda il personale ed il materiale;

11) i trasporti di materiali di accessori e di animali a destinazione o in provenienza da manifestazioni teatrali, musicali, cinematografiche, sportive, di circo, di fiere o feste, oppure destinati alle registrazioni radiofoniche, alle riprese cinematografiche ed alla televisione;

c) i trasporti che richiedono l'impiego di mezzi eccezionali sia per quanto riguarda il materiale di trasporto che la circolazione stradale, in particolare:

1) i trasporti che richiedono, in base alle norme nazionali, una autorizzazione speciale;

2) i trasporti di oro, argento, platino, danaro, monete e carte valori, valori bollati, documenti, pietre preziose, perle vere.

Art. 3.

Contratti particolari

Tra un vettore e un co-contraente possono essere stipulati contratti particolari scritti, con prezzi di trasporto al di fuori della forcella, alle condizioni previste all'art. 5 del regolamento C.E.E. n 1174/68 del Consiglio dei Ministri delle Comunità europee del 30 luglio 1968, modificato dal Regolamento (C.E.E.) n. 293/70 del 16 febbraio 1970, relativo all'instaurazione di un sistema di tariffe a forcella applicabili ai trasporti di merci su strada tra gli Stati membri.

Art. 4.

Lettera di vettura

1) Per ogni spedizione deve essere compilata una lettera di vettura, in almeno quattro esemplari originali firmata dal mittente e dal vettore e contenente almeno:

il luogo e la data di compilazione del documento;

il nome e l'indirizzo del mittente;

il nome e l'indirizzo del vettore;

il luogo e la data di ricevimento della merce e il luogo previsto per la riconsegna;

il nome e l'indirizzo del destinatario;

la denominazione corrente della natura della merce e il modo di imballaggio e, per le merci pericolose, la loro denominazione generalmente riconosciuta;

il numero dei colli, loro particolari contrassegni e loro numeri;

il peso lordo o la quantità altrimenti espressa della merce;

i punti di transito della frontiera concordati per l'effettuazione del trasporto;

le istruzioni necessarie per le formalità doganali e altre.

2) L'esemplare della lettera di vettura trattenuto dal vettore e quello destinato al controllo tariffario devono inoltre contenere le seguenti indicazioni:

il peso tassabile;

la distanza tariffaria;

i punti di passaggio di frontiera in base ai quali è stata calcolata la distanza tariffaria;

il riferimento alla tariffa applicata oppure l'indicazione del contratto particolare;

il numero corrispondente alla designazione generica della merce risultante dalla classificazione delle merci;

le altre eventuali condizioni che influiscano sul calcolo del prezzo di trasporto;

il prezzo di trasporto definitivo, il compenso delle prestazioni accessorie indicate nella Parte V, le tasse, i pedaggi, gli altri esborsi e spese particolari del vettore, con l'indicazione della valuta;

le indicazioni relative all'intervento di uno spedizioniere o intermediario di trasporto, quali sono previste all'art. 14.

Art. 5.

Definizione di spedizione

Si intende per spedizione un quantitativo di merce trasportato per conto di un solo mittente e per uno stesso destinatario, da un unico vettore in una sola volta con uno stesso veicolo o insieme di veicoli accoppiati da un solo luogo di carico ad un unico luogo di scarico.

Più luoghi situati in uno stesso complesso industriale o commerciale sono considerati come un unico luogo di carico o di scarico.

Art. 6.

Prezzi di trasporto

1) I prezzi di trasporto costituiscono la remunerazione completa:

a) delle operazioni di trasporto propriamente dette: queste operazioni hanno inizio dal momento in cui la merce è caricata sul veicolo nel luogo di carico, e terminano al momento della messa a disposizione del destinatario della merce sul veicolo nel luogo di scarico;

b) dei tempi di sosta del veicolo:

per il carico o per lo scarico e in dogana, in partenza ed in arrivo, in ragione di 20 minuti per tonnellata con un minimo di ore 2,30. La sosta del veicolo per il carico o lo scarico inizia nel momento della messa a disposizione del veicolo nel luogo di carico o di scarico e termina dopo il carico o lo scarico del veicolo e la consegna dei documenti di trasporto.

I tempi di sosta non vengono calcolati tra le ore 18 — o un'ora di cessazione del lavoro anteriore alle ore 18 se il vettore è stato informato di questa prima dell'inizio del trasporto — e le ore 8 del primo giorno lavorativo seguente quando il veicolo non è stato messo a disposizione in tempo utile per essere caricato o scaricato in base ai tempi fissati più sopra entro le ore 18 o entro l'ora di cessazione del lavoro.

Non sono considerati giorni lavorativi, ai fini di tale calcolo, le domeniche ed i giorni festivi nei Paesi in cui il veicolo si trova in sosta in quel momento.

nel corso del viaggio fino a concorrenza di 5 ore, aumentate di un'ora per ciascun transito di frontiera dove vi siano formalità da espletare.

Per il calcolo di tale tempo debbono essere sommate tutte le soste intervenute nel corso del viaggio e che siano in relazione allo stesso trasporto.

Quando si superano tali tempi di sosta e ciò è da imputare al datore d'ordine, può essere percepito un supplemento per l'immobilizzo del veicolo.

Gli importi dei tassi di sosta sono indicati nella Parte V « Tariffa delle operazioni accessorie ».

2) Il prezzo di trasporto è calcolato separatamente per ciascuna spedizione in base alla distanza tariffaria, alla natura e classe della merce e al peso tassabile della spedizione.

3) Il prezzo di trasporto può essere fissato liberamente di comune accordo tra le parti all'interno di una forcella del 23 %, partendo dal limite superiore della tariffa.

Il limite superiore risulta dalle tabelle contenute nella parte IV o, se del caso, dalle tariffe particolari e speciali contenute nella parte VI.

4) Il prezzo di trasporto è espresso in lire italiane o in franchi lussemburghesi, esso è arrotondato alle cento lire o al franco superiore.

Art. 7.

Distanza tariffaria

1) La distanza tariffaria si calcola tra il luogo di carico e quello di scarico indicati nella lettera di vettura in conformità alle norme ed alle tabelle delle distanze contenute nella Parte III.

2) La distanza tariffaria si calcola tenendo conto dei valichi di frontiera indicati nella lettera di vettura.

Se nella lettera di vettura non sono indicati i valichi di frontiera o se quelli indicati non possono essere utilizzati, per il calcolo del prezzo di trasporto si tiene conto dei valichi di frontiera che possono essere realmente utilizzati e che corrispondono alla distanza tariffaria più breve.

3) Se viene concordato un determinato itinerario, la distanza è calcolata in base alla distanza tariffaria corrispondente al percorso realmente effettuato.

4) Se a richiesta del mittente o del destinatario, quando siano parte al contratto di trasporto, il luogo di destinazione viene modificato prima dello scarico della merce, la distanza sarà calcolata in base alla distanza tariffaria del percorso realmente effettuato.

Art. 8.

Classificazione delle merci

Le merci sono suddivise nelle classi tariffarie I, II, III e IV, in base alla classificazione delle merci contenute nella Parte II.

Art. 9.

Peso tassabile

1) Il prezzo di trasporto, salvo indicazioni contrarie previste dalla tariffa, viene calcolato in base al peso lordo della spedizione, comprendente il peso degli imballaggi, piccoli containers, attrezzi e palette; tale peso è arrotondato ai 100 kg. superiori.

2) I prezzi previsti dalla tariffa si riferiscono alle seguenti condizioni di tonnellaggio:

20 tonnellate;

15 tonnellate;

10 tonnellate;

7 tonnellate;

5 tonnellate.

Per « condizione » di tonnellaggio si intende il peso minimo della spedizione richiesto per poter usufruire di uno dei prezzi previsti nella tariffa.

Quando il peso tassabile della merce è inferiore al minimo del peso richiesto per l'applicazione della tabella di una condizione di tonnellaggio, il prezzo di trasporto viene calcolato, se risulta più vantaggioso per il cliente, applicando questa tabella sul minimo di peso richiesto per tale condizione di tonnellaggio.

3) Qualora la merce abbia un peso per metro cubo inferiore ai 300 kg., il peso tassabile deve essere ricavato moltiplicando per 300 il numero di metri cubi costituenti la spedizione. Il peso tassabile così ricavato non può eccedere tuttavia il carico utile del veicolo.

4) Quando il mittente esige l'uso esclusivo di un veicolo, il prezzo di trasporto verrà calcolato in base al carico utile del veicolo impiegato.

Art. 10.

Spedizioni composte di merci appartenenti a classi tariffarie diverse

1) Allorchè una spedizione è costituita da merci appartenenti a classi tariffarie diverse, senza che nella lettera di vettura sia indicato separatamente il peso della merce di ciascuna classe, il prezzo di trasporto della spedizione nel suo insieme viene calcolato in base alla classe tariffaria più alta cui appartengono le merci che costituiscono la spedizione.

2) Se nella lettera di vettura il peso delle merci è indicato separatamente anche il loro prezzo di trasporto è calcolato separatamente. In tal caso le tariffe applicate sono quelle corrispondenti al peso totale della spedizione, con tutti i pesi indicati separatamente arrotondati ai 100 kg.

Le disposizioni del paragrafo 2) dell'art. 9 si applicano aggiungendo al peso della merce preponderante — o, se i pesi sono uguali, al peso della merce che corrisponde alla classe tariffaria più alta — il peso necessario per raggiungere la condizione di tonnellaggio superiore.

Art. 11.
Carichi raggruppati

1) Quando più spedizioni di un solo mittente sono trasportate in un solo viaggio con uno stesso veicolo o autotreno, il prezzo di trasporto viene calcolato in base al seguente paragrafo 2), derogando dall'art. 7 (distanza tariffaria) e dall'art. 9 (peso tassabile).

2) Il prezzo di trasporto è calcolato per ciascuna spedizione in base alla distanza tariffaria totale tra il primo luogo di carico e l'ultimo luogo di scarico, ricavata passando per tutti i luoghi di carico e di scarico intermedi, e in base alla tabella relativa alla condizione di tonnellaggio che si applica al peso totale della spedizione.

Il prezzo di trasporto è maggiorato di L. 12.000 o di Fr. 950 per ciascun luogo di carico o di scarico. Tale maggiorazione non è calcolata per un solo luogo di carico e per uno di scarico.

Tali disposizioni non si applicano se le norme generali della tariffa danno un prezzo inferiore.

Art. 12.
Trasporti con veicoli a temperatura controllata

Quando, dietro richiesta del mittente o perchè imposto da una norma, i trasporti sono effettuati:

1) in veicoli isotermici (veicoli ad isolamento termico con un valore calorifico (coeff. K) non superiore a 0,6 kg. calorie);

2) in veicoli refrigerati, frigorifici o caloriferi;

le tariffe della Parte IV, della Parte VI o calcolate in base alle disposizioni dell'art. 11, sono aumentate come segue:

del 15 % nel caso previsto sub 1);

nel caso previsto al punto 2):

del 15 % se non è stato concordato il mantenimento costante di una determinata temperatura;

del 25 % per il mantenimento costante di una temperatura superiore a — 5°;

del 30 % per il mantenimento costante di una temperatura da — 5° a — 18°;

del 35 % per il mantenimento costante di una temperatura inferiore a — 18°;

del 25 % per il mantenimento costante di una temperatura al di sopra di 0°.

Le condizioni relative alla temperatura devono essere indicate nella lettera di vettura.

Art. 13.
Riduzioni per quantitativi

1) Quando il committente si impegna per iscritto a garantire al trasportatore nel corso di 90 giorni consecutivi prestazioni al trasporto (in T-km) come di seguito indicato, le tariffe sono ridotte:

del 5 % per una prestazione di almeno 264.000 T-km;

del 7,5 % per una prestazione di almeno 396.000 T-km;

del 10 % per una prestazione di almeno 528.000 T-km.

2) Le riduzioni previste al paragrafo 1) debbono essere indicate nella lettera di vettura.

3) La prestazione in T-km. è data dalla somma delle T-km per ciascuna spedizione. A tal fine, bisogna moltiplicare i pesi per le distanze prese a base del calcolo del prezzo di trasporto.

Art. 14.
Intervento degli ausiliari di trasporto

1) Quando, per alcuni trasporti, il contratto è concluso tra il trasportatore ed un ausiliario di trasporto, il prezzo derivante da tale contratto deve situarsi all'interno di una forcella il cui limite superiore è inferiore del 5 % a quello della tariffa corrispondente.

Quando il contratto, concluso tra il trasportatore e un ausiliario di trasporto, ha per oggetto spedizioni di collettame, il prezzo derivante da tale contratto deve collocarsi all'interno della forcella della tariffa corrispondente. La qualità di ausiliario di trasporto del co-contraente del trasportatore deve risultare dall'esemplare della lettera di vettura conservato dal trasportatore e da quello destinato al controllo.

2) Allorchè, per alcuni trasporti, il contratto è concluso tra il trasportatore e l'utente a seguito dell'intervento dell'ausiliario di trasporto, il prezzo risultante da tale contratto deve collocarsi all'interno della forcella della tariffa corrispondente.

Qualora il trasportatore versi un compenso all'ausiliario di trasporto, il prezzo di trasporto da questi percepito, detratto tale compenso, deve collocarsi all'interno di una forcella il cui limite superiore è inferiore del 2 % a quello della tariffa corrispondente.

Il nome, l'indirizzo e la qualità di ausiliario di trasporto, nonchè il prezzo percepito dal trasportatore, detratto il compenso pagato all'ausiliario di trasporto, debbono risultare dall'esemplare della lettera di vettura conservata dal trasportatore e da quello destinato al controllo.

PARTE II
CLASSIFICAZIONE DELLE MERCI

Premessa

1) La classe tariffaria delle merci risulta dalla classificazione delle merci.

Quando nella classificazione la designazione di una merce è seguita dalle lettere n.n. (non nominati), come p.e. « Minerali greggi n.n. », tale designazione comprende tutti i « Minerali greggi » che non siano specificamente indicati.

La classe tariffaria delle merci non indicate nella classificazione o le merci che non rientrano in una categoria indicata genericamente sotto uno stesso numero (n.n.) viene stabilita per assimilazione alle merci della stessa natura indicate nella classificazione.

2) Nel caso in cui le caratteristiche di alcune merci siano collegate dalla congiunzione « e », p.e. « lavate e pulite », la classe tariffaria indicata è applicabile solo se sono presenti tutte queste caratteristiche.

3) Se le caratteristiche sono collegate dalla congiunzione « o », p.e. « grezzo o molato », in questo caso la classe tariffaria indicata è applicabile anche se è presente una sola di tali caratteristiche.

4) Se le caratteristiche sono separate da una virgola, p.e. « crudi, freschi, salati », è applicabile la classe tariffaria indicata se esistono una o più di tali caratteristiche.

5) Le designazioni di alcune merci sono seguite da altre designazioni usuali indicate tra parentesi; tali designazioni possono essere usate per indicare la natura della merce nella lettera di vettura.

6) Quando per una merce è prevista nella Parte VI una tariffa particolare o speciale, per determinate relazioni o circostanze, questa viene contrassegnata con un asterisco (*) nella colonna « TS » in corrispondenza della designazione della merce.

Classificazione delle merci

CAPITOLO 0. — *Prodotti agricoli e forestali, animali vivi.*

CAPITOLO 1. — *Derrate alimentari e foraggi.*

CAPITOLO 2. — *Combustibili minerali solidi.*

CAPITOLO 3. — *Prodotti petroliferi.*

CAPITOLO 4. — *Minerali e scorie per la metallurgia.*

CAPITOLO 5. — *Prodotti metallurgici.*

CAPITOLO 6. — *Minerali greggi o manifatturati e materiali da costruzione.*

CAPITOLO 7. — *Concimi.*

CAPITOLO 8. — *Prodotti chimici.*

CAPITOLO 9. — *Macchine, veicoli, manufatti e transazioni speciali.*

Abbreviazioni:

TS = Tariffa speciale.
n.n. = non nominati.

Posizione N.	DESIGNAZIONE DELLE MERCI	Classe	TS
	CAPITOLO 0 PRODOTTI AGRICOLI E FORESTALI		
	Animali vivi:		
001 1	Animali vivi		*
	Cereali:		
011 1	Grano	III	
012 1	Orzo	III	
013 1	Segala	III	
014 1	Avena	III	
015 1	Granoturco	III	
016 1	Riso sciolto o in sacchi	III	
016 2	Riso diversamente confezionato	II	
019 5	Cereali n.n.	III	
	Patate:		
020 1	Patate imballate	III	
020 2	Patate alla rinfusa	IV	
	Ortaggi, legumi e frutta, freschi:		
031 1	Agrumi	II	
031 2	Noci e altre frutta a guscio	II	
035 1	Frutta fresca	I	
035 2	Frutta congelata	II	
039 1	Bietole commestibili, fresche	III	
039 9	Ortaggi e legumi, freschi o congelati, n.n.	II	
	Materie tessili e loro cascami:		
041 1	Lane e altri peli fini d'origine animale greggi	III	
041 2	Lane e altri peli fini d'origine animale, lavati, pettinati, cardati	II	
042 1	Cotone, greggio	III	
042 2	Cotone, pettinato, cardato	II	
043 1	Fibre tessili artificiali o sintetiche	II	

Posizione N.	DESIGNAZIONE DELLE MERCI	Classe	TS
045 1	Lino, juta, canapa e altre fibre tessili vegetali	III	
049 1	Stracci	IV	
049 2	Cascami di tessili	III	
	Legno e sughero, greggi:		
051 1	Legno da carta, legno da impasto	IV	
052 1	Legno da miniera	IV	
055 1	Legno non scortecciato o semplicemente sbozzato	III	
056 1	Legno da segheria. greggio, stufato, fresato, piallato, profilato, tamponato, iniettato, essiccato. Pali telegrafici, traversine, pali	III	
057 1	Legna da ardere, cascami di legno, farina di legno e lana di legno	IV	
057 5	Sughero greggio, cascami di sughero	II	
	Barbabietole da zucchero:		
060 1	Barbabietole da zucchero	IV	
	Altre materie prime d'origine animale o vegetale:		
091 1	Pelli greggie	II	
091 2	Cascami di cuoio e di pelli	III	
092 1	Gomma naturale o sintetica, greggia o rigenerata, cascami di gomma	III	
099 1	Semi n.n.	II	
099 2	Piante vive e parti di piante	I	
099 9	Materie prime o avanzi, non commestibili d'origine animale o vegetale, n.n.	III	
	CAPITOLO 1 DERRATE ALIMENTARI E FORAGGI		
	Zucchero:		
111 1	Zucchero greggio	II	
112 1	Zucchero raffinato	II	
113 1	Melassa	III	

Posizione N.	DESIGNAZIONE DELLE MERCI	Classe	TS
	Bevande:		
121 1	Vino, mosto di uve	II	
122 1	Birra	II	
125 1	Bevande alcoliche n.n.	II	
128 1	Bevande analcoliche n.n. . . .	II	
	Prodotti alimentari di drogheria, tabacco e spezie:		
131 1	Caffè verde	II	
131 2	Caffè torrefatto	I	
132 1	Cacao in grani	II	
132 2	Cacao n.n., cioccolata	I	
133 1	Tè e spezie	I	
134 1	Tabacco greggio, avanzi e cascami di tabacco	II	
135 1	Tabacchi manufatturati	I	
136 1	Glucosio, sciroppo	II	
136 5	Prodotti a base di zucchero . .	I	
139 9	Prodotti alimentari di drogheria n.n.	II	
	Derrate alimentari deperibili o semideperibili:		
141 1	Carne, fresca, refrigerata, congelata	I	
141 3	Volatili, conigli, selvaggina, macellati	I	
141 4	Frattaglie commestibili	II	
142 1	Aringhe, sprati freschi, refrigerati, congelati, salati, affumicati	III	
142 2	Pesci n.n., vivi, freschi, refrigerati, congelati, secchi, salati, affumicati	II	
142 4	Crostacei, molluschi	I	
143 1	Latte, crema, freschi	I	
144 1	Burro, formaggio	II	
144 2	Latte, crema, concentrati, condensati, in polvere	II	
145 1	Grassi alimentari	II	
146 1	Uova	I	
147 1	Carni secche, salate, affumicate	II	
147 2	Preparazioni di carni, salumi .	II	
147 5	Conserve di carni e di volatili	II	
148 1	Conserve di pesci, crostacei e molluschi	II	
148 2	Preparazione di pesci	II	
	Altre derrate alimentari non deperibili e luppolo:		
161 1	Farine, semole e semolini, di cereali	II	
162 1	Malto	II	
163 1	Prodotti a base di cereali n.n.	II	
164 1	Frutta secca	II	
164 2	Conserve di frutta	II	
164 3	Marmellate	II	
164 4	Polpa di frutta	II	
164 5	Succhi di prodotti ortofrutticoli	II	
165 1	Legumi e ortaggi, secchi e essiccati	II	
166 1	Crauti in fusti	II	
166 9	Conserve di legumi e ortaggi .	II	
167 1	Luppolo	II	
	Foraggi e mangimi, avanzi e cascami da foraggio:		
171 1	Fieno, paglia, lolla di cereali .	IV	
172 1	Panelli di semi oleosi	III	
179 1	Crusche e mondiglia di cereali o di semi	III	
179 9	Mangimi n.n.	III	
	Grassi, oli, semi oleosi:		
181 1	Semi e frutti oleosi	II	
182 1	Oli e grassi d'origine animale o vegetale	II	
	CAPITOLO 2		
	COMBUSTIBILI MINERALI SOLIDI		
	Carbone fossile:		
211 1	Carbone fossile	IV	
213 1	Agglomerati di carbone fossile	IV	

Posizione N.	DESIGNAZIONE DELLE MERCI	Classe	TS
	Lignite e torba:		
221 1	Lignite	IV	
223 1	Agglomerati di lignite	IV	
224 1	Torba, agglomerati di torba . .	IV	
	Coke:		
231 1	Coke e semi-coke di carbone fossile	IV	
233 1	Coke e semi-coke di lignite . .	IV	
	CAPITOLO 3		
	PRODOTTI PETROLIFERI		
	Petrolio greggio:		
310 1	Petrolio greggio	III	
	Derivati energetici:		
321 1	Benzina	II	
323 1	Petrolio lampante, cherosene .	II	
325 1	Gasoli, oli combustibili per uso domestico	II	
327 1	Oli combustibili pesanti . . .	II	
	Idrocarburi energetici gassosi, liquefatti, compressi:		
330 1	Gas naturali e di distillazione	I	
	Derivati non energetici:		
341 1	Oli e grassi lubrificanti . . .	II	
343 1	Bitumi di petrolio e miscele bituminose	II	
349 1	Derivati del petrolio non energetici, n.n.	II	
	CAPITOLO 4		
	MINERALI E SCORIE PER LA METALLURGIA		
	Minerali di ferro:		
110 1	Minerali di ferro e concentrati	IV	

Posizione N.	DESIGNAZIONE DELLE MERCI	Classe	TS
	Minerali e cascami non ferrosi:		
451 1	Scorie, ceneri e altri residui di metalli non ferrosi	IV	
451 6	Cascami e rottami di metalli non ferrosi, n.n.	III	
452 1	Minerale di rame e concentrati	IV	
453 1	Minerale di alluminio e concentrati, bauxite	IV	
455 1	Minerale di manganese e concentrati	IV	
459 1	Minerali di metallo non ferrosi, n.n.	IV	
	Cascami e rottami di ferro:		
462 1	Rottami di ferro per la rifusione	IV	
463 1	Cascami e rottami di ferro e d'acciaio non destinati alla rifusione	IV	
465 1	Scorie e residui industriali contenenti ferro per la rifusione	IV	
467 1	Ceneri di piriti di ferro . . .	IV	
	CAPITOLO 5		
	PRODOTTI METALLURGICI		
	Ghisa e acciaio, greggi, ferroleghe:		
512 1	Ghisa greggia	IV	
512 2	Ferromanganese carburato . .	IV	
513 1	Ferroleghe	III	
515 1	Acciaio greggio	IV	
	Semiprodotti siderurgici laminati:		
522 1	Semiprodotti siderurgici laminati; blumi, billette, bramme, bidoni, sbozzi in rotoli, per lamiere (coils)	III	
523 1	Semiprodotti siderurgici n.n. .	III	
	Laminati, profilati, filo:		
532 1	Acciai laminati o profilati a caldo	III	

Posizione N.	DESIGNAZIONE DELLE MERCI	Classe	TS
533 1	Acciai laminati o profilati a freddo o forgiati	III	
535 1	Vergella o bordione	III	
536 1	Filo di ferro o d'acciaio . . .	II	
	Lamiere, nastri e bande d'acciaio:		
542 1	Lamiere d'acciaio laminati in fogli piani o in rotoli, larghi-piatti	III	
543 1	Lamiere d'acciaio, n.n.	II	
545 1	Nastri e bande d'acciaio laminati a caldo, latta	III	
546 1	Nastri e bande d'acciaio laminati a freddo	III	
	Tubi, getti e pezzi forgiati di ferro o d'acciaio:		
551 1	Tubi di ghisa e loro accessori	II	
551 2	Tubi di acciaio e loro accessori	III	
552 1	Getti e pezzi forgiati, di ferro o acciaio	II	
	Metalli non ferrosi:		
561 1	Rame e sue leghe, greggi . . .	III	
562 1	Alluminio e sue leghe, greggi .	III	
563 1	Piombo e sue leghe, greggi . .	III	
564 1	Zinco e sue leghe, greggi . . .	III	
565 1	Metalli non ferrosi e loro leghe, greggi, n.n.	III	
568 1	Semiprodotti di metalli non ferrosi	II	
	CAPITOLO 6 MINERALI GREGGI O MANIFATTURATI E MATERIALI DA COSTRUZIONE		
	Sabbie, ghiaie, pietra pomice, argille, scorie:		
611 1	Sabbie per uso industriale . .	IV	
612 1	Sabbie comuni e ghiaie, n.n. .	IV	
613 1	Pietra pomice, anche in forma di sabbia o ghiaia	IV	
614 1	Argille e terre argillose	IV	
615 1	Scorie e ceneri non destinate alla rifusione	IV	
	Sale, piriti, zolfo:		
621 1	Sale, greggio o raffinato . . .	III	
622 1	Piriti di ferro, crude	IV	
623 1	Zolfo	III	
	Altre pietre, terre e minerali:		
631 1	Sassi, pietre frantumate, macadam, polvere di marmo e cascami di marmo	IV	
632 1	Pietre da taglio o da costruzione greggie, marmo greggio in blocchi	IV	
632 2	Lastre, gradini, colonne di marmo, lavori di marmo, marmi n.n.	II	
633 1	Pietre calcaree per uso industriale	IV	
634 1	Creta	IV	
639 1	Amianto in pezzi o in polvere	II	
639 2	Abrasivi	II	
639 8	Asfalto	III	
639 9	Minerali greggi, n.n.	IV	
	Cementi, calce:		
641 1	Cementi	IV	
642 1	Calce	IV	
	Gesso:		
650 1	Gesso	IV	
	Altri materiali da costruzione manifatturati:		
691 1	Materiali da costruzione di asfalto, calcestruzzo, cemento, ardesia, gesso, altri materiali da costruzione, n.n.	III	
691 2	Cementamianto per la costruzione	III	
692 1	Mattoni, embrici, n.n.	III	
692 2	Mattoni refrattari	III	

Posizione N.	DESIGNAZIONE DELLE MERCI	Classe	TS
692 3	Tegole	III	
692 4	Tubi di terracotta o di materie refrattarie	III	
692 6	Lastre, piastrelle, ambrogette o altri lavori per l'edilizia	III	
	CAPITOLO 7		
	CONCIMI		
	Concimi naturali:		
711 1	Nitrato di sodio naturale . . .	III	
712 1	Fosfati naturali, greggi	III	
713 1	Sali potassici naturali, greggi .	III	
719 1	Concimi naturali n.n.	IV	
	Concimi chimici manifatturati:		
721 1	Scorie Thomas, scorie di defosforazione	IV	
722 1	Concimi fosfatici, n.n.	III	
723 1	Concimi potassici	III	
724 1	Concimi azotati	III	
729 1	Correttivi del terreno e concimi calcarei	III	
729 9	Concimi composti e altri concimi manifatturati, n.n.	III	
	CAPITOLO 8		
	PRODOTTI CHIMICI		
	Prodotti chimici di base:		
811 1	Acido solforico	II	
812 1	Soda caustica, lisciva di soda	II	
813 1	Carbonato di sodio	III	
814 1	Carburo di calcio	II	
	Allumina:		
820 1	Alluminoxidi e alluminidroxidi .	III	
	Prodotti carbochimici:		
831 1	Benzolo	II	
839 1	Pece, catrame, oli di catrame	III	
	Cellulosa, avanzi e cascami di carta:		
841 1	Paste da carta, cellulosa . . .	III	
842 1	Carta e cartone da macero . .	IV	
	Altre materie e prodotti chimici:		
891 1	Materie plastiche, greggie . . .	II	
892 1	Mastice	II	
892 2	Estratti concianti e di colore	II	
892 3	Prodotti per la fabbricazione di colori e colori per tintoria, n.n.	II	
892 4	Colori, lacche e vernici spalmabili e idonei per spruzzo	I	
892 5	Colori e lacche, n.n.	II	
893 1	Prodotti di drogheria, farmaceutici, di profumeria	I	
893 2	Prodotti per pulizia e manutenzione	II	
893 3	Saponi e detergenti in polvere, saponi	II	
893 4	Detersivi per usi industriali, materia prima per detergenti, n.n.	II	
895 1	Amidi, fecole, glutine	III	
896 1	Colle e adesivi	II	
896 2	Preparazioni per la protezione delle piante	II	
896 3	Solventi derivati da idrocarburi	II	
896 4	Nerofumo (carbon black) . . .	II	
896 5	Potassa, del commercio o caustica	II	
896 7	Acido cloridrico, acido nitrico, acido fosforico	II	
896 8	Solfato di ferro, solfato di sodio	II	
896 9	Materie e prodotti chimici, n.n.	II	
	CAPITOLO 9		
	MACCHINE, VEICOLI, MANUFATTI E TRANSAZIONI SPECIALI		
	Veicoli e materiale da trasporto:		
910 1	Veicoli e materiale da trasporto, anche smontati	I	

Posizione N.	DESIGNAZIONE DELLE MERCI	Classe	TS
910 2	Parti di veicoli e di materiale da trasporto	II	
	Trattori, macchine e attrezzi agricoli:		
920 1	Trattori, macchine e attrezzi agricoli, anche smontati	I	
920 2	Parti di trattori, di macchine e di attrezzi agricoli	II	
	Altre macchine, attrezzi, motori e loro parti:		
931 1	Macchine, apparati, motori elettrici	I	
931 2	Parti di macchine, apparati e motori elettrici	II	
939 1	Macchine, apparati, motori non elettrici	I	
939 2	Parti di macchine, apparati e motori non elettrici	II	
	Lavori in metallo:		
941 1	Costruzioni metalliche e loro elementi finiti	II	
942 1	Radiatori per riscaldamento centrale	II	
949 1	Cavi in filo d'acciaio, filo spinato	II	
949 2	Chiodi e viti	II	
949 9	Lavori in metallo, n.n.	I	
	Vetro, vetrerie, ceramiche:		
951 1	Vetro	II	
951 3	Lane o ovatte di vetro	III	
952 1	Lavori in vetro e cristallerie .	I	
952 5	Lavori in ceramica, maiolica, porcellana	I	
952 6	Articoli manifatturati di minerali, n.n.	II	
952 9	Rottami di vetro	III	
	Cuoio, tessili, abbigliamento:		
961 1	Cuoio non lavorato	II	
961 2	Articoli manufatti in cuoio o pelle	I	
962 1	Ovatta di cotone per imbottiture	II	
962 2	Feltro	II	
962 5	Linoleum	II	
962 8	Fili e tessuti, grezzi	II	
962 9	Tessuti, prodotti tessili e connessi n.n.	I	
963 1	Confezioni e maglieria	I	
963 5	Calzature	II	
	Articoli manifatturati diversi:		
971 1	Semiprodotti e lavori in gomma	II	
972 1	Carta, cartone, non lavorati . .	II	
972 2	Cartone paglia	III	
973 9	Lavori in carta e cartone . . .	I	
974 1	Stampati	I	
975 1	Mobili e oggetti d'arredamento, nuovi	I	
976 1	Pannelli di fibre o di trucioli	III	
976 2	Legno compensato o per impiallicciature	II	
976 6	Scatole, casse, cassette; di legno, nuove, non montate	III	
976 8	Lavori in legno, n.n.	II	
976 9	Lavori in sughero, n.n.	II	
979 1	Strumenti e apparecchi di precisione; orologeria	I	
979 4	Tettoie e stuoie, di paglia o di canne palustri, corde di paglia	III	
979 5	Lavori in paglia, canne palustri o altre materie vegetali, ovatta	II	
979 9	Oggetti manifatturati, n.n. . . .	II	
	Transazioni speciali:		
991 1	Imballaggi, vuoti; usati	III	
992 1	Materiali da costruzione, usati	III	
999 9	Collettame (1)	I	

(1) Sono considerate « collettame » le merci spedite da più mittenti e dirette a più destinatari, quando esse vengono raggruppate da uno spedizioniere che le consegna ad un terzo vettore, sotto forma di un'unica spedizione per essere trasportate con uno stesso veicolo da un unico luogo di carico ad un unico luogo di scarico.

Tariffa italo-lussemburghese per il trasporto di merci su strada

PARTE III

TABELLA DELLE DISTANZE

Disposizioni per la determinazione della distanza tariffaria

1. La distanza tariffaria deve essere calcolata in base alle seguenti disposizioni ed in base all'art. 7 della Parte I, tra i luoghi di carico e di scarico indicati nella lettera di vettura.

2. La distanza tariffaria è data dalla somma delle distanze del percorso lussemburghese, di quello italiano e dei percorsi di transito attraverso altri Stati.

3. La distanza tariffaria sul tratto lussemburghese si ricava dalla tabella 1.

4. La distanza tariffaria sul tratto italiano si ricava dalla tabella 2.

5. Qualora la località di carico o di scarico non figuri nelle tavole delle distanze, bisognerà calcolare, in base ad una carta stradale al 1:200.000, la distanza fra detta località ed il centro di traffico più vicino, posto sul percorso previsto, e sommarla alla distanza da o per tale centro.

6. Se il posto di frontiera che si deve considerare per il calcolo, a norma dell'art. 7, capoverso 2, della Parte I, non figura nelle tabelle tariffarie, deve essere adottato il posto di frontiera corrispondente indicato nell'elenco dei transiti di frontiera utilizzabili.

7. Le distanze tariffarie per l'attraversamento della Francia, della Germania, dell'Austria e della Svizzera si desumono dalle tabelle del Capitolo 3. Se la distanza relativa al transito da prendere a base per il calcolo, a norma dell'art. 7, capoverso 2, della Parte I, non risulta dalla tabella tariffaria 3, questa deve essere calcolata in base ad una carta stradale al 1:200.000.

CAPITOLO 1 — **Tabelle delle distanze per i percorsi lussemburghesi:** a) **Distanze dalla frontiera franco-lussemburghese;** b) **Distanze dalla frontiera tedesco-lussemburghese.**

a) DISTANZE DALLA FRONTIERA FRANCO-LUSSEMBURGHESE

TRA	FRANCIA				
	LF 1	LF 2	LF 3	LF 4	LF 5
	Schengen Apach	*Mondorf-les-Bains* Mondorff	*Frisange* Evrange	*Esch-sur-Alzette* Audun-le-Tiche	*Rodange* Longlaville
Bascharage	48	38	31	13	7
Bertrange	38	28	21	28	33
Bettembourg	32	14	7	15	27
Bissen	52	42	35	42	47
Capellen	42	32	25	25	23
Clervaux	96	86	79	86	91
Colmar/Berg	57	47	40	47	52
Contern	28	32	25	32	37
Diekirch	66	56	49	56	61
Differdange	55	35	28	10	11
Dudelange	38	27	20	10	33
Echternach	56	54	47	54	59
Esch/Alzette	45	27	20	2	18
Esch/Sûre	80	70	63	70	75
Ettelbruck	61	51	44	51	56
Hosingen	85	75	68	75	80
Ingeldorf	64	54	47	54	59
Kehlen	44	34	27	27	25
Kleinbettingen	51	41	34	27	21
Lintgen	44	34	27	34	39
Luxembourg	30	20	13	20	25
Martelange	79	69	62	69	72
Medernach	58	48	41	48	53
Mersch	47	37	30	37	42
Mertert	33	34	42	54	59
Redange	61	51	44	51	56
Rodange	53	43	36	18	2
Steinfort	49	39	32	25	23
Steinsel	38	28	21	48	53
Troisvierges	113	103	96	103	108
Useldange	57	47	40	47	52
Vianden	77	67	60	67	72
Wasserbillig	35	36	44	56	61
Wiltz	86	76	69	76	81

b) DISTANZE DALLA FRONTIERA TEDESCO-LUSSEMBURGHESE

TRA	GERMANIA				
	LD 1	LD 2	LD 3	LD 4	LD 5
	Remich Nennig	*Wasserbillig* Langsur (Wasserbilligerbrück)	*Echternach* Echternacherbrück	*Vianden* Roth Kr. Bitburg	*Clervaux* Dasburg
Bascharage	41	53	52	65	85
Bertrange	31	43	42	55	75
Bettembourg	24	55	54	67	87
Bissen	45	57	41	25	48
Capellen	35	47	46	59	79
Clervaux	89	79	63	47	11
Colmar/Berg	50	53	37	21	44
Contern	19	46	45	59	79
Diekirch	59	44	28	12	36
Differdange	48	60	59	72	92
Dudelange	30	51	50	63	83
Echternach	49	21	—	34	64
Esch/Alzette	39	53	52	65	85
Esch/Sûre	73	68	52	36	59
Ettelbruck	54	49	33	17	40
Hosingen	78	68	52	36	12
Ingeldorf	57	46	30	14	38
Kehlen	37	49	48	61	81
Kleinbettingen	43	55	54	67	87
Lintgen	37	45	37	34	57
Luxembourg	23	35	34	47	67
Martelange	72	84	71	55	78
Medernach	51	36	27	21	45
Mersch	40	42	34	31	54
Mertert	26	2	39	57	87
Redange	54	66	57	41	64
Rodange	46	58	57	70	90
Steinfort	41	53	52	65	85
Steinsel	31	43	42	41	61
Troisvierges	106	97	81	65	29
Useldange	50	64	50	34	57
Vianden	70	56	34	—	48
Wasserbillig	28	—	37	55	85
Wiltz	79	76	60	44	37

CAPITOLO 2 — **Tabelle delle distanze per i percorsi italiani**

TRA	AUSTRIA IA 1 *Tarvisio* Thörl-Maglern	AUSTRIA IA 2 *S. Candido (Innichen)* Arnbach	AUSTRIA IA 3 *Brennero* Brenner-Strasse	AUSTRIA IA 4 *Passo Resia (Reschen)* Nauders
Agrigento	1717	1704	1761	1782
Alessandria	552	470	441	462
Ancona	500	488	556	590
Aosta	663	572	544	564
Arezzo	563	550	552	573
Ascoli Piceno	622	609	677	712
Asti	589	504	475	496
Auletta	1060	1048	1104	1126
Avellino	960	947	1015	1059
Bagno di Romagna	444	431	501	522
Bari	962	950	1018	1052
Battipaglia	1012	999	1054	1077
Benevento	927	914	983	1017
Belluno	229	115	253	274
Bergamo	434	343	314	335
Bibbiena	536	523	525	546
Bologna	372	359	362	382
Bolzano	312	115	86	107
Borgomanero	555	464	435	456
Brescia	382	292	263	284
Bressanone	271	74	45	148
Brindisi	1077	1064	1132	1167
Caltanissetta	1649	1636	1693	1714
Campobasso	857	844	913	947
Carnia	59	162	404	425
Casale Monferrato	553	462	433	454
Caserta	939	924	966	987
Casteggio	503	421	392	413
Castel di Sangro	770	757	826	860
Catania	1520	1508	1565	1585
Catanzaro	1319	1306	1375	1398
Cecina	578	565	565	586
Cesena	387	374	444	465
Ceva	670	582	559	580
Chieti	670	658	726	760
Chioggia	259	246	315	535
Chivasso	595	505	476	497
Cittadella	244	210	243	264

TRA	SVIZZERA ICH 1 *Villa di Chiavenna (Castasegna)* Castasegna	SVIZZERA ICH 2 *Como* Chiasso	SVIZZERA ICH 3 *Ponte Tresa* Ponte Tresa	SVIZZERA ICH 4 *Iselle/Domodossola* Gondo	SVIZZERA ICH 5 *Gran S. Bernardo (St. Rhémy)* Bourg St. Pierre (Tunnel du Grd. St. Bernard)
Agrigento	1748	1649	1673	1775	1810
Alessandria	234	153	151	191	202
Ancona	556	475	499	583	643
Aosta	317	225	213	253	29
Arezzo	539	458	482	566	627
Ascoli Piceno	677	597	621	704	765
Asti	249	169	163	203	184
Auletta	1091	1011	1034	1118	1153
Avellino	1024	944	968	1051	1086
Bagno di Romagna	488	407	431	515	575
Bari	1018	937	961	1045	1106
Battipaglia	1043	962	986	1070	1105
Benevento	1001	921	944	1010	1063
Belluno	396	351	395	482	543
Bergamo	111	67	111	206	266
Bibbiena	512	431	455	539	599
Bologna	348	267	291	375	436
Bolzano	340	295	339	426	487
Borgomanero	172	70	59	81	201
Brescia	163	118	162	249	310
Bressanone	381	336	380	467	528
Brindisi	1132	1052	1075	1159	1220
Caltanissetta	1679	1581	1605	1706	1741
Campobasso	913	832	856	940	1000
Carnia	486	441	485	572	633
Casale Monferrato	207	127	121	161	172
Caserta	953	872	896	980	1015
Casteggio	185	104	128	195	251
Castel di Sangro	826	745	769	853	913
Catania	1551	1470	1494	1578	1613
Catanzaro	1363	1283	1306	1390	1425
Cecina	483	402	456	495	523
Cesena	431	350	374	458	518
Ceva	352	271	269	309	313
Chieti	726	645	669	753	814
Chioggia	354	310	353	441	501
Chivasso	250	157	146	186	131
Cittadella	301	257	301	388	448

TRA	FRANCIA IF 1	IF 2	IF 3	IF 4	IF 5	IF 6	IF 7
	Grimaldi-Ventimiglia Menton-Caravan	*Limone-Piemonte* Tende	*Argentera* Larche	*Clavière* Montgenèvre	*Bardonecchia* Modane (Fer-Route)	*Molaretto-Cenisio* Lanslebourg-Mt. Cenis	*Monte-Bianco Entrèves* Mont-Blanc Entrèves
Agrigento	1694	1700	1736	1793	1789	1763	1821
Alessandria	233	166	202	186	182	156	214
Ancona	678	621	657	641	637	611	655
Aosta	371	242	277	219	215	189	41
Arezzo	528	534	570	624	620	594	638
Ascoli Piceno	800	743	778	763	758	732	776
Asti	249	129	165	149	145	119	196
Auletta	1037	1044	1080	1137	1133	1106	1164
Avellino	970	977	1013	1070	1066	1040	1098
Bagno di Romagna	533	540	575	573	569	543	587
Bari	1140	1083	1119	1103	1099	1073	1117
Battipaglia	989	996	1031	1089	1084	1058	1116
Benevento	947	954	990	1047	1043	1016	1074
Belluno	627	570	605	564	559	533	554
Bergamo	377	298	334	287	282	256	278
Bibbiena	500	507	543	597	593	566	611
Bologna	471	413	449	433	429	403	447
Bolzano	579	522	557	508	503	477	498
Borgomanero	348	244	280	222	217	191	213
Brescia	402	345	380	331	326	300	321
Bressanone	620	563	598	549	544	518	539
Brindisi	1255	1197	1233	1217	1213	1187	1231
Caltanissetta	1625	1632	1668	1725	1721	1695	1753
Campobasso	946	953	988	998	993	967	1012
Carnia	717	660	695	654	649	623	644
Casale Monferrato	264	171	207	164	159	133	183
Caserta	899	905	941	999	994	968	1026
Casteggio	273	215	251	235	231	205	263
Castel di Sangro	920	891	927	911	907	880	925
Catania	1497	1504	1539	1597	1592	1566	1624
Catanzaro	1309	1316	1351	1409	1404	1378	1436
Cecina	408	414	450	507	503	477	535
Cesena	553	496	532	516	512	486	530
Ceva	136	82	118	205	200	174	276
Chieti	849	791	827	811	807	781	825
Chioggia	571	514	549	522	517	491	513
Chivasso	269	139	175	117	113	87	143
Cittadella	532	475	511	469	465	439	460

TRA	AUSTRIA IA 1	IA 2	IA 3	IA 4
	Tarvisio Thörl-Maglern	*S. Candido (Innichen)* Arnbach	*Brennero* Brenner-Strasse	*Passo Resia (Reschen)* Nauders
Città di Castello	508	495	567	586
Civitavecchia	734	721	724	745
Como	496	405	376	397
Conegliano	177	149	285	306
Cosenza	1226	1213	1282	1316
Cremona	423	341	312	333
Cuneo	687	601	573	593
Dobbiaco	209	12	106	209
Domodossola	614	524	495	516
Duino	158	275	407	428
Enna	1611	1599	1656	1676
Faenza	384	371	411	431
Fano	452	439	507	542
Ferrara	323	310	342	363
Firenze	477	465	467	488
Foggia	832	819	888	922
Forlì	380	367	425	446
Frosinone	810	798	833	854
Genova	605	523	494	515
Gorizia	136	265	401	422
Grosseto	623	611	613	634
Gualtieri	391	338	309	330
Imperia	725	642	614	635
Isernia	801	788	856	891
Ivrea	593	503	474	495
L'Aquila	714	701	770	804
La Spezia	555	502	474	495
Latina	799	786	819	840
Lecce	1116	1103	1171	1206
Lecco	467	376	348	369
Legnago	311	298	288	309
Livorno	549	536	536	557
Lucca	508	495	498	518
Macerata	561	548	617	651
Mantova	355	302	273	294
Massa Carrara	556	503	475	496
Matera	1024	1012	1080	1114
Merano	340	143	73	79

TRA	SVIZZERA				
	ICH 1	ICH 2	ICH 3	ICH 4	ICH 5
	Villa di Chiavenna (Castasegna) Castasegna	*Como* Chiasso	*Ponte Tresa* Ponte Tresa	*Iselle/Domodossola* Gondo	*Gran S. Bernardo (St. Rhémy)* Bourg St. Pierre (Tunnel du Grd. St. Bernard)
Città di Castello	552	471	495	579	640
Civitavecchia	694	613	653	706	734
Como	107	5	49	146	249
Conegliano	366	322	366	453	513
Cosenza	1282	1201	1225	1309	1369
Cremona	230	150	174	257	318
Cuneo	346	265	253	293	239
Dobbiaco	442	398	442	529	589
Domodossola	231	130	119	21	261
Duino	465	421	465	552	612
Enna	1642	1543	1567	1669	1704
Faenza	397	316	340	424	485
Fano	507	427	450	534	595
Ferrara	322	277	321	409	469
Firenze	454	373	397	481	541
Foggia	888	807	831	915	975
Forlì	412	331	355	439	499
Frosinone	819	739	763	846	899
Genova	287	206	219	258	286
Gorizia	467	423	467	554	614
Grosseto	583	502	543	595	623
Gualtieri	265	207	231	315	375
Imperia	407	326	338	378	349
Isernia	856	776	799	883	944
Ivrea	248	155	144	184	99
L'Aquila	770	689	713	797	857
La Spezia	391	310	330	370	397
Latina	805	725	749	832	867
Lecce	1171	1091	1114	1198	1259
Lecco	78	34	77	175	269
Legnago	273	229	273	360	420
Livorno	454	373	427	466	494
Lucca	438	357	411	451	478
Macerata	617	536	560	644	704
Mantova	229	184	228	315	376
Massa Carrara	392	311	365	405	432
Matera	1080	999	1023	1107	1168
Merano	368	323	367	454	515

TRA	FRANCIA						
	IF 1	IF 2	IF 3	IF 4	IF 5	IF 6	IF 7
	Grimaldi-Ventimiglia Menton-Caravan	*Limone-Piemonte* Tende	*Argentera* Larche	*Clavière* Montgenèvre	*Bardonecchia* Modane (Fer-Route)	*Molaretto-Cenisio* Lanslebourg-Mt. Cenis	*Monte-Bianco Entrèves* Mont-Blanc Entrèves
Città di Castello	569	576	612	637	633	607	651
Civitavecchia	618	625	661	718	714	687	745
Como	372	292	327	270	265	239	260
Conegliano	597	540	576	534	530	504	525
Cosenza	1254	1260	1296	1353	1349	1323	1381
Cremona	353	296	331	316	311	285	329
Cuneo	186	32	68	179	174	148	250
Dobbiaco	681	624	660	610	606	580	601
Domodossola	407	304	339	282	277	251	272
Duino	695	635	671	633	629	603	624
Enna	1588	1595	1630	1688	1683	1657	1715
Faenza	520	462	498	482	478	452	496
Fano	630	572	608	593	588	562	606
Ferrara	505	447	483	467	463	437	480
Firenze	442	449	485	539	534	508	553
Foggia	1010	953	989	973	969	942	987
Forlì	534	477	512	497	492	466	511
Frosinone	783	790	826	883	879	853	911
Genova	170	177	213	270	266	240	298
Gorizia	697	640	675	635	631	604	626
Grosseto	507	514	550	607	603	577	635
Gualtieri	410	353	388	373	368	342	387
Imperia	51	167	203	289	285	259	361
Isernia	889	896	932	942	937	911	955
Ivrea	302	172	208	150	145	119	110
L'Aquila	790	797	833	855	851	824	869
La Spezia	282	288	324	381	377	351	409
Latina	751	758	794	851	845	820	879
Lecce	1294	1236	1272	1256	1252	1226	1270
Lecco	380	300	336	289	285	259	280
Legnago	465	408	444	428	424	398	432
Livorno	378	385	421	478	474	448	506
Lucca	363	369	405	460	456	430	490
Macerata	739	682	718	702	698	671	716
Mantova	421	364	399	384	379	353	387
Massa Carrara	317	323	359	416	412	386	444
Matera	1203	1145	1181	1165	1161	1135	1179
Merano	607	550	585	536	531	505	526

TRA	AUSTRIA			
	IA 1	IA 2	IA 3	IA 4
	Tarvisio Thörl-Maglern	*S. Candido (Innichen)* Arnbach	*Brennero* Brenner-Strasse	*Passo Resia (Reschen)* Nauders
Messina	1423	1410	1467	1488
Mestre	214	201	306	327
Milano	475	384	356	377
Modena	396	365	336	357
Mondovì	690	605	576	597
Monselice	270	258	294	315
Monte Croce di Comelico	229	23	126	229
Mortara	523	433	404	425
Napoli	963	951	984	1004
Narni Scalo	643	630	701	722
Nogara	333	295	266	287
Novara	523	432	403	424
Osteria del Gatto	539	526	595	629
Ostiglia	348	310	281	302
Padova	248	235	272	293
Palermo	1683	1670	1727	1748
Paola	1236	1223	1280	1301
Parma	421	368	340	361
Pavia	509	419	390	411
Perugia	562	549	620	640
Pesaro	440	427	496	530
Pescara	652	639	707	742
Piacenza	456	373	345	366
Pisa	530	517	517	538
Pistoia	466	453	456	476
Poggibonsi	518	505	508	529
Poggio Rusco	358	322	293	314
Pontassieve	495	483	485	506
Ponte n. Alpi	221	107	261	282
Popoli	704	691	759	794
Pordenone	149	179	315	336
Portogruaro	153	206	338	359
Potenza	1110	1098	1155	1176
Primolano	263	167	201	222
Ragusa	1625	1612	1669	1690
Ravenna	353	340	408	429
Reggio Calabria	1428	1416	1473	1494
Reggio Emilia	416	363	334	355

TRA	SVIZZERA				
	ICH 1	ICH 2	ICH 3	ICH 4	ICH 5
	Villa di Chiavenna (Castasegna) Castasegna	*Como* Chiasso	*Ponte Tresa* Ponte Tresa	*Iselle/Domodossola* Gondo	*Gran S. Bernardo (St. Rhémy)* Bourg St. Pierre (Tunnel du Grd. St. Bernard)
Messina	1454	1373	1397	1480	1515
Mestre	345	310	345	432	492
Milano	130	49	73	157	217
Modena	309	228	252	336	397
Mondovì	350	268	257	296	290
Monselice	314	269	313	400	461
Monte Croce di Comelico	462	440	484	571	631
Mortara	178	97	98	137	179
Napoli	970	889	913	997	1032
Narni Scalo	683	607	631	714	775
Nogara	251	207	251	338	398
Novara	177	85	73	113	169
Osteria del Gatto	595	514	538	622	682
Ostiglia	261	217	261	348	408
Padova	311	267	311	398	458
Palermo	1713	1633	1657	1740	1775
Paola	1267	1186	1210	1294	1328
Parma	257	176	200	284	345
Pavia	164	83	107	174	216
Perugia	606	525	549	633	694
Pesaro	496	415	439	523	583
Pescara	707	627	651	734	795
Piacenza	198	117	141	225	285
Pisa	435	354	408	447	475
Pistoia	442	361	453	469	520
Poggibonsi	494	414	437	521	555
Poggio Rusco	273	228	272	359	420
Pontassieve	472	391	415	499	559
Ponte n. Alpi	404	359	403	490	551
Popoli	759	679	703	786	847
Pordenone	396	352	396	483	543
Portogruaro	396	352	396	483	543
Potenza	1141	1061	1084	1168	1203
Primolano	344	299	343	430	491
Ragusa	1656	1575	1599	1683	1718
Ravenna	395	347	371	455	516
Reggio Calabria	1459	1379	1402	1486	1521
Reggio Emilia	285	204	228	312	372

TRA	FRANCIA						
	IF 1	IF 2	IF 3	IF 4	IF 5	IF 6	IF 7
	Grimaldi-Ventimiglia Menton-Caravan	*Limone-Piemonte* Tende	*Argentera* Larche	*Clavière* Montgenèvre	*Bardonecchia* Modane (Fer-Route)	*Molaretto-Cenisio* Lanslebourg-Mt. Cenis	*Monte-Bianco Entrèves* Mont-Blanc Entrèves
Messina	1399	1406	1442	1499	1495	1469	1527
Mestre	563	505	541	513	509	483	504
Milano	328	249	285	238	233	207	229
Modena	432	374	410	394	390	364	408
Mondovì	158	60	95	182	178	151	254
Monselice	506	449	484	469	464	438	472
Monte Croce di Comelico	715	658	694	652	648	622	643
Mortara	292	201	236	193	189	163	190
Napoli	916	923	958	1016	1011	985	1043
Narni Scalo	695	701	737	773	768	742	786
Nogara	443	386	422	406	402	376	410
Novara	316	212	248	190	186	159	181
Osteria del Gatto	717	660	695	680	675	649	694
Ostiglia	453	396	432	416	412	386	420
Padova	528	471	507	479	475	449	470
Palermo	1659	1666	1702	1759	1755	1729	1787
Paola	1213	1219	1255	1312	1308	1282	1340
Parma	380	322	358	342	338	312	356
Pavia	293	236	272	230	226	200	228
Perugia	607	614	650	691	687	661	705
Pesaro	618	561	597	581	577	550	595
Pescara	830	773	808	793	788	762	806
Piacenza	320	263	294	283	278	252	297
Pisa	360	366	402	459	455	429	487
Pistoia	405	411	447	502	498	472	532
Poggibonsi	439	446	481	539	534	508	566
Poggio Rusco	455	398	433	418	413	387	431
Pontassieve	460	467	503	557	552	526	571
Ponte n. Alpi	635	578	613	572	567	541	562
Popoli	882	825	860	845	840	814	858
Pordenone	627	570	606	564	560	534	555
Portogruaro	626	566	602	564	560	534	555
Potenza	1087	1094	1130	1187	1183	1156	1214
Primolano	575	518	553	512	507	481	502
Ragusa	1602	1609	1644	1702	1697	1671	1729
Ravenna	551	493	529	513	509	483	527
Reggio Calabria	1405	1412	1447	1505	1500	1474	1532
Reggio Emilia	407	350	385	370	365	339	384

TRA	AUSTRIA			
	IA 1	IA 2	IA 3	IA 4
	Tarvisio Thörl-Maglern	*S. Candido (Innichen)* Arnbach	*Brennero* Brenner-Strasse	*Passo Resia (Reschen)* Nauders
Rieti	682	668	739	760
Rimini	405	392	460	495
Riva del Garda	365	216	188	209
Rocca Priora	489	476	544	579
Roma	730	717	749	769
Rovereto	345	196	167	183
Rovigo	289	277	314	334
Salerno	994	981	1038	1059
Sarzana	538	485	457	478
Savona	651	569	540	561
Serravalle Scrivia	550	463	439	460
Siena	545	532	535	556
Siracusa	1578	1566	1623	1643
Sondrio	549	459	430	144
Spezzano Albanese	1177	1165	1233	1267
Susa	672	582	553	574
Taranto	1050	1038	1106	1140
Teramo	639	626	695	729
Terni	643	630	701	722
Terontola	569	556	589	609
Torino	618	528	499	520
Tortona	530	448	419	440
Trapani	1787	1775	1832	1853
Trento	321	172	143	164
Treviglio	439	349	320	341
Treviso	206	176	281	302
Trieste	180	297	429	450
Udine	99	229	364	385
Umbertide	528	515	586	606
Varese	523	432	404	425
Venezia	221	209	314	334
Ventimiglia	768	685	657	578
Vercelli	545	455	426	447
Verona	317	264	235	256
Vicenza	266	232	266	287
Villa S. Giovanni	1415	1402	1459	1480
Viterbo	678	665	668	689
Voghera	514	431	403	424

TRA	SVIZZERA ICH 1 *Villa di Chiavenna (Castasegna)* Castasegna	ICH 2 *Como* Chiasso	ICH 3 *Ponte Tresa* Ponte Tresa	ICH 4 *Iselle/Domodossola* Gondo	ICH 5 *Gran S. Bernardo (St. Rhémy)* Bourg St. Pierre (Tunnel du Grd. St. Bernard)
Rieti	725	645	669	752	813
Rimini	460	380	403	487	548
Riva del Garda	238	194	237	325	385
Rocca Priora	544	464	487	571	632
Roma	735	654	678	762	805
Rovereto	259	214	258	345	406
Rovigo	319	275	318	406	466
Salerno	1025	944	968	1052	1086
Sarzana	374	293	347	387	414
Savona	333	252	265	304	309
Serravalle Scrivia	232	152	164	203	231
Siena	521	441	464	548	582
Siracusa	1609	1528	1552	1636	1671
Sondrio	72	116	160	275	351
Spezzano Albanese	1233	1152	1176	1260	1320
Susa	327	234	223	262	208
Taranto	1106	1025	1049	1133	1193
Teramo	695	614	638	722	782
Terni	683	607	631	714	775
Terontola	575	494	518	602	663
Torino	273	180	169	209	154
Tortona	212	131	144	183	224
Trapani	1818	1738	1761	1845	1880
Trento	283	238	282	369	430
Treviglio	131	84	108	192	253
Treviso	339	295	339	426	486
Trieste	487	443	487	574	634
Udine	446	401	445	532	593
Umbertide	572	491	515	599	660
Varese	134	33	21	119	221
Venezia	353	309	352	440	500
Ventimiglia	450	369	381	421	392
Vercelli	200	107	96	136	147
Verona	228	184	228	315	375
Vicenza	279	234	278	365	426
Villa S. Giovanni	1445	1365	1389	1472	1507
Viterbo	654	574	597	681	715
Voghera	196	115	139	205	241

TRA	FRANCIA IF 1 *Grimaldi-Ventimiglia* Menton-Caravan	IF 2 *Limone-Piemonte* Tende	IF 3 *Argentera* Larche	IF 4 *Clavière* Montgenèvre	IF 5 *Bardonecchia* Modane (Fer-Route)	IF 6 *Molaretto-Cenisio* Lanslebourg-Mt. Cenis	IF 7 *Monte-Bianco Entrèves* Mont-Blanc Entrèves
Rieti	733	739	775	811	806	780	824
Rimini	583	525	561	546	541	515	559
Rivà del Garda	477	420	455	406	401	375	397
Rocca Priora	667	609	645	630	625	599	643
Roma	690	696	732	789	785	759	817
Rovereto	498	441	476	427	422	396	417
Rovigo	511	454	489	474	469	443	478
Salerno	970	977	1013	1070	1060	1040	1098
Sarzana	298	305	341	398	394	368	426
Savona	124	131	167	249	244	218	320
Serravalle Scrivia	226	195	231	215	211	185	243
Siena	466	473	508	566	561	535	593
Siracusa	1555	1562	1597	1655	1650	1624	1682
Sondrio	462	383	419	372	367	341	363
Spezzano Albanese	1215	1221	1257	1314	1310	1283	1332
Susa	300	170	205	41	36	10	220
Taranto	1228	1171	1207	1191	1187	1161	1205
Teramo	817	760	796	780	776	749	794
Terni	695	701	737	773	768	742	786
Terontola	564	570	606	660	656	630	674
Torino	246	116	152	94	90	64	166
Tortona	246	188	224	208	204	178	236
Trapani	1764	1771	1806	1864	1859	1833	1891
Trento	522	465	500	451	446	420	441
Treviglio	364	284	320	273	269	243	264
Treviso	570	513	549	507	503	477	498
Trieste	717	657	693	655	651	625	646
Udine	677	620	655	614	609	583	604
Umbertide	590	596	632	657	653	627	671
Varese	368	264	300	242	238	211	233
Venezia	570	513	548	521	516	490	512
Ventimiglia	8	210	246	332	328	302	404
Vercelli	289	190	225	168	163	137	158
Verona	459	402	438	396	392	366	387
Vicenza	510	453	488	447	442	416	437
Villa S. Giovanni	1391	1398	1434	1491	1487	1461	1519
Viterbo	599	606	641	699	694	668	726
Voghera	262	205	240	225	220	194	252

CAPITOLO 3. — **Tabelle delle distanze per l'attraversamento: della Francia, della Germania, dell'Austria e della Svizzera.**

TABELLE DELLE DISTANZE PER L'ATTRAVERSAMENTO DELLA FRANCIA

TRA			LUSSEMBURGO				
			FL 1	FL 2	FL 3	FL 4	FL 5
			Apach Schengen	*Mondorff* Mondorf-les-Bains	*Evrange* Frisange	*Audun-le-Tich* Esch-sur-Alzette	*Longlaville* Rodange
ITALIA	FI 1	*Menton-Caravan* Grimaldi-Ventimiglia	980	988	995	1010	995
	FI 2	*Tende* Limone-Piemonte	1040	1048	1055	1070	1055
	FI 3	*Larche* Argentera	815	823	830	845	830
	FI 4	*Montgenèvre* Clavière	818	826	833	848	833
	FI 5	*Modane (Fer Route)* Bardonecchia	645	653	660	675	660
	FI 6	*Lanslebourg-Mt Cenis* Molaretto Cenisio	681	689	696	711	696
	FI 7	*Mt-Blanc Entrèves* Mt. Bianco Entrèves	616	624	631	646	631

TABELLE DELLE DISTANZE PER L'ATTRAVERSAMENTO DELLA GERMANIA

a) via Austria; *b*) via Svizzera

a) *Tabelle delle distanze per l'attraversamento della Germania via Austria*

TRA		LUSSEMBURGO				
		DL 1	DL 2	DL 3	DL 4	DL 5
		Nennig Remich	*Langsur (Wasserbilli. gerbrück)* Wasserbillig	*Echternacherbrück* Echternach	*Roth Kr. Bitburg* Vianden	*Dasburg* Clervaux
AUSTRIA	DA 1 *Lackenhäuser* Schwarzenberg	748	723	748	742	755
	DA 2 *Eidenberg (Kappel)* Oberkappel	731	707	731	725	739
	DA 3 *Passau* Erlenbach/Hanzing/ Freinberg/Achleiten	699	675	699	693	707
	DA 4 *Neuhaus a. Inn* Schärding	680	686	711	713	726
	DA 5 *Simbach a. Inn* Braunau	642	648	673	698	718
	DA 6 *Burghausen Kr. Altötting* Oberkriehbach	634	641	665	691	711
	DA 7 *Tittmoning* Staig	653	659	684	710	729
	DA 8 *Laufen Kr. Laufen* Oberndorf	661	667	692	718	750
	DA 9 *Freilassing* Salzburg	649	655	680	706	744
	DA 10 *Marzoll (Schwarzbach)* Salzburg Autostrada	648	654	679	705	743
	DA 11 *Marktschellenberg* Gröding	678	684	709	734	773
	DA 12 *Schneizlreuth (Steinpass)* Steinpass	650	656	681	707	745

TRA		LUSSEMBURGO				
		DL 1	DL 2	DL 3	DL 4	DL 5
		Nennig Remich	*Langsur (Wasserbilli-gerbrück)* Wasserbillig	*Echternacherbrück* Echternach	*Roth Kr. Bitburg* Vianden	*Dasburg* Clervaux
AUSTRIA	DA 13	*Reit im Winkl* Neuwirt	629	636	660	686	724
	DA 14	*Sachrang* Wildbichl	611	617	642	667	706
	DA 15	*Oberaudorf* Niederndorf	597	604	628	654	692
	DA 16	*Kiefersfelden* Kufstein	602	608	632	658	696
	DA 17	*Kreuth (b. Tegernsee) (Glashütte)* Achenwald	590	596	621	647	685
	DA 18	*Mittenwald* Scharnitz	597	604	628	654	692

TRA		LUSSEMBURGO				
		DL 1	DL 2	DL 3	DL 4	DL 5
		Nennig Remich	*Langsur (Wasserbilli-gerbrück)* Wasserbillig	*Echternacherbrück* Echternach	*Roth Kr. Bitburg* Vianden	*Dasburg* Clervaux
AUSTRIA	DA 19	*Garmisch-Partenkirchen (Griesen/Obb.)* Ehrwaldschanz	589	595	620	646	684
	DA 20	*Füssen* Pinswang	515	521	546	572	610
	DA 21	*Pfronten* Schönbichl	507	513	538	563	602
	DA 22	*Hindelang (Oberjoch)* Schattwald	518	524	549	575	613
	DA 23	*Aach i. Allgau* Springen	507	513	538	563	602
	DA 24	*Scheidegg* Weienried	495	502	526	552	590
	DA 25	*Lindau (Bodensee)* Unterhochsteg (Bregenz)	478	484	509	535	573

b) ***Tabelle delle distanze per l'attraversamento della Germania via Svizzera***

TRA		LUSSEMBURGO DL 1 *Nennig* Remich	DL 2 *Langsur (Wasserbilligerbrück)* Wasserbillig	DL 3 *Echternacherbrück* Echternach	DL 4 *Roth Kr. Bitburg* Vianden	DL 5 *Dasburg* Clervaux
SVIZZERA DCH 1	*Friedrichshafen* Romanshorn (Autotraghetto)	460	467	491	517	555
DCH 2	*Konstanz* Kreuzlingen	466	472	496	522	560
DCH 3	*Rielasingen* Ramsen	439	445	470	495	534
DCH 4	*Gailingen* Diessenhofen	448	454	479	505	543
DCH 5	*Bietingen Kr. Konstanz* Thayngen	445	451	476	502	540
DCH 6	*Büsslingen* Hofen	426	433	457	483	521
DCH 7	*Nordhalden (Neuhaus über Donaueschingen)* Bargen	412	418	443	469	507
DCH 8	*Stuhlingen* Schleitheim	424	431	455	481	519

TRA		LUSSEMBURGO DL 1 *Nennig* Remich	DL 2 *Langsur (Wasserbilligerbrück)* Wasserbillig	DL 3 *Echternacherbrück* Echternach	DL 4 *Roth Kr. Bitburg* Vianden	DL 5 *Dasburg* Clervaux
SVIZZERA DCH 9	*Erzingen Kr. Waldshut* Trasadingen	455	461	486	512	550
DCH 10	*Jestetten* Neuhausen	474	480	505	530	569
DCH 11	*Lottstetten (Nack Baden)* Rafz	474	480	505	530	569
DCH 12	*Hohentengen Kr. Waldshut (Rötteln)* Kaiserstuhl	462	469	493	519	557
DCH 13	*Waldshut (Kr. Waldshut)* Koblenz	452	458	483	509	547
DCH 14	*Laufenburg (Baden)* Laufenburg	456	462	487	513	551
DCH 15	*Grenzach* Basel	442	448	473	499	537
DCH 16	*Lorrach* Riehen	416	422	447	473	511
DCH 17	*Weil a. Rhein* Basel	413	419	444	470	508

TABELLE DELLE DISTANZE PER L'ATTRAVERSAMENTO DELL'AUSTRIA

TRA			ITALIA				
			IA 1	IA 1a	IA 2	IA 3	IA 4
			Thörl-Maglern Tarvisio	*Thörl-Maglern* Tarvisio (über Felbertauerntunnel)	*Arnbach* Innichen (über Felbertauerntunnel)	*Brenner-Strasse* Brennero	*Nauders* Reschen
GERMANIA	DA 1	*Lackenhäuser* Schwarzenberg	394	525*	429*	—	—
	DA 2	*Eidenberg (Kappel)* Oberkappel	394	525*	429*	—	—
	DA 3	*Passau* Erlenbach/Hanzing, Freinberg/ Achleiten	343	437*	340*	—	—
	DA 4	*Neuhaus am Inn* Schärding	327	421*	324*	—	—
	DA 5	*Simbach am Inn* Braunau	293	388*	291*	—	—
	DA 6	*Burghausen Kr. Altötting* Oberkriehbach	301	395*	298*	—	—

* In questi tratti è consentito il transito ad autoveicoli di peso massimo per asse non superiore ad 8 tonnellate.

TRA			ITALIA				
			IA 1	IA 1a	IA 2	IA 3	IA 4
			Thörl-Maglern Tarvisio	*Thörl-Maglern* Tarvisio (über Felbertauerntunnel)	*Arnbach* Innichen (über Felbertauerntunnel)	*Brenner-Strasse* Brennero	*Nauders* Reschen
GERMANIA	DA 7	*Tittmoning* Staig	305	399*	302*	—	—
	DA 8	*Laufen Kr. Laufen* Oberndorf	246	340*	243*	—	—
	DA 9	*Freilassing* Salzburg	232	326*	229*	—	—
	DA 10	*Marzoll (Schwarzbach)* Salzburg (Autostrada)	226	320*	223*	—	—
	DA 11	*Marktschellenberg* Gröding	220	314*	217*	—	—
	DA 12	*Schneizlreuth (Steinpass)* Steinpass	275	271*	175*	169	259

* In questi tratti è consentito il transito ad autoveicoli di peso massimo per asse non superiore ad 8 tonnellate.

TRA		ITALIA IA 1 *Thörl-Maglern* Tarvisio	IA 1a *Thörl-Maglern* Tarvisio (über Felbertauerntunnel)	IA 2 *Arnbach* Innichen (über Felbertauerntunnel)	IA 3 *Brenner-Strasse* Brennero	IA 4 *Nauders* Reschen
GERMANIA DA 13	*Reit im Winkl* Neuwirt	297	259*	163*	148	238
DA 14	*Sachrang* Wildbichl	315	277*	181*	133	223
DA 15	*Oberaudorf* Niederndorf	312	274*	178*	130	220
DA 16	*Kiefersfelden* Kufstein	320	270*	174*	122	212
DA 17	*Kreuth (b. Tegernsee) (Glashütte)* Achenwald	379	326*	230*	109	199
DA 18	*Mittenwald* Scharnitz	—	—	—	69	135

* In questi tratti è consentito il transito ad autoveicoli di peso massimo per asse non superiore ad 8 tonnellate.

TRA		ITALIA IA 1 *Thörl-Maglern* Tarvisio	IA 1a *Thörl-Maglern* Tarvisio (über Felbertauerntunnel)	IA 2 *Arnbach* Innichen (über Felbertauerntunnel)	IA 3 *Brenner-Strasse* Brennero	IA 4 *Nauders* Reschen
GERMANIA DA 19	*Garmisch-Partenkirchen (Griessen/Obb.)* Ehrwaldschanz	—	—	—	115	113
DA 20	*Füssen* Pinswang	—	—	—	141	139
DA 21	*Pfronten* Schonbichl	—	—	—	143	141
DA 22	*Hindelang (Oberjoch)* Schattwald	—	—	—	160	158
DA 23	*Aach i. Allgäu* Springen	—	—	—	239	175
DA 24	*Scheidegg* Weienried	—	—	—	245	181
DA 25	*Lindau (Bodensee)* Unterhochsteg (Bregenz)	—	—	—	237	173

TABELLE DELLE DISTANZE PER L'ATTRAVERSAMENTO DELLA SVIZZERA

	TRA	ITALIA				
		ICH 1	ICH 2	ICH 3	ICH 4	ICH 5
		Villa di Chiavenna Castasegna	*Como* Chiasso	*Ponte Tresa* Ponte Tresa	*Iselle/Domodossola* Gondo	*St. Rémy* Bourg St. Pierre (Tunnel du Grd. St. Bernard)
GERMANIA DCH 1	*Friedrichshafen* Romanshorn (Autotraghetto)	216	298	278	302	382
DCH 2	*Konstanz* Creuzlingen	235	317	297	310	380
DCH 3	*Rielasingen* Ramsen	269	326	305	307	377
DCH 4	*Gailingen* Diessenhofen	271	328	308	309	377
DCH 5	*Bietingen Kr. Konstanz* Thayngen	291	328	308	309	377
DCH 6	*Büsslingen* Hofen	296	333	313	314	382
DCH 7	*Nordhalden (Neuhaus über Donaueschingen)* Bargen	297	334	314	315	383
DCH 8	*Stühlingen* Schleitheim	300	337	317	318	386

	TRA	ITALIA				
		ICH 1	ICH 2	ICH 3	ICH 4	ICH 5
		Villa di Chiavenna Castasegna	*Como* Chiasso	*Ponte Tresa* Ponte Tresa	*Iselle/Domodossola* Gondo	*St. Rémy* Bourg St. Pierre (Tunnel du Grd. St. Bernard)
GERMANIA DCH 9	*Erzingen Kr. Waldshut* Trasadingen	301	338	318	319	387
DCH 10	*Jestetten* Neuhausen	284	321	301	302	370
DCH 11	*Lottstetten* Rafz	266	296	276	277	347
DCH 12	*Hohentengen Kr. Waldshut (Rötteln)* Ka[illegible]tuhl	283	313	293	294	321
DCH 13	*Waldshut (Kr. Waldshut)* Koblenz	275	305	285	286	303
DCH 14	*Laufenburg (Baden)* Laufenburg	293	323	303	304	309
DCH 15	*Grenzach* Basel	321	333	313	304	277
DCH 16	*Lörrach* Riehen	326	338	318	308	282
DCH 17	*Weil am Rhein* Basel	321	333	31[illegible]	04	277

PARTE IV

TABELLE TARIFFARIE
(Tariffa normale)

CLASSE I

Distanze tariffarie (km.)	5 tonn.		7 tonn.		10 tonn.		15 tonn.		20 tonn.	
	Per 100 kg.		Per 100 kg.		Per 100 kg.		Per 100 kg.		Per 100 kg.	
	Fr	Lire	Fr	Lire	Fr	Lire	Fr	Lire	Fr	Lire
501 - 520	164	2076	139,8	1770	117,9	1492	99,7	1262	93,2	1180
521 - 540	168,4	2132	143,6	1818	121,1	1533	102,4	1296	95,7	1211
541 - 560	172,7	2186	147,2	1863	124,1	1571	105	1329	98,1	1242
561 - 580	176,9	2239	150,8	1909	127,1	1609	107,5	1361	100,5	1272
581 - 600	180,9	2290	154,2	1952	130	1645	110	1392	102,8	1301
601 - 620	185,2	2344	157,8	1997	133,1	1685	112,6	1425	105,2	1332
621 - 640	189,4	2397	161,4	2043	136,1	1723	115,1	1457	107,6	1362
641 - 660	193,6	2451	165	2089	139,2	1762	117,7	1490	110	1392
661 - 680	198	2506	168,8	2137	142,3	1801	120,4	1524	112,5	1424
681 - 700	202,2	2559	172,4	2182	145,4	1840	122,9	1556	114,9	1454
701 - 720	206,4	2613	176	2228	148,4	1878	125,5	1589	117,3	1485
721 - 740	210,7	2667	179,6	2273	151,4	1916	128,1	1621	119,7	1515
741 - 760	214,7	2718	183	2316	154,3	1953	130,5	1652	122	1544
761 - 780	218,9	2771	186,6	2362	157,4	1992	133,1	1685	124,4	1575
781 - 800	223,2	2825	190,2	2408	160,4	2030	135,7	1718	126,8	1605
801 - 850	233,7	2958	199,2	2521	168	2126	142,1	1799	132,8	1681
851 - 900	244,5	3095	208,4	2638	175,7	2224	148,6	1881	138,9	1758
901 - 950	255	3228	217,4	2752	183,3	2320	155	1962	144,9	1834
951 - 1000	265,6	3362	226,4	2866	190,9	2416	161,5	2044	150,9	1910

CLASSE I

Distanze tariffarie (km.)	5 tonn.		7 tonn.		10 tonn.		15 tonn.		20 tonn.	
	Per 100 kg.		Per 100 kg.		Per 100 kg.		Per 100 kg.		Per 100 kg.	
	Fr	Lire	Fr	Lire	Fr	Lire	Fr	Lire	Fr	Lire
1001 - 1050	276,1	3495	235,4	2980	198,5	2513	167,9	2125	156,9	1986
1051 - 1100	286,7	3628	244,4	3094	206,1	2609	174,3	2206	162,9	2062
1101 - 1150	297,3	3763	253,4	3207	213,7	2705	180,7	2287	168,9	2138
1151 - 1200	307,8	3896	262,4	3321	221,3	2801	187,1	2368	174,9	2214
1201 - 1250	318,4	4030	271,4	3435	228,8	2896	193,6	2451	180,9	2290
1251 - 1300	329,1	4167	280,5	3551	236,6	2995	200,1	2533	187	2367
1301 - 1350	339,5	4297	289,4	3663	244	3089	206,4	2613	192,9	2442
1351 - 1400	350,2	4434	298,5	3778	251,7	3186	212,9	2695	199	2519
1401 - 1450	363,3	4599	309,6	3919	261,1	3305	220,8	2795	206,4	2613
1451 - 1500	376,5	4765	320,9	4062	270,6	3425	228,9	2897	213,9	2707
1501 - 1550	389,7	4933	332,1	4204	280,1	3545	236,9	2999	221,4	2802
1551 - 1600	402,9	5100	343,4	4347	289,6	3666	244,9	3100	228,9	2897
1601 - 1650	416,1	5267	354,6	4488	299,1	3786	252,9	3201	236,4	2992
1651 - 1700	429,3	5433	365,9	4632	308,5	3905	261	3304	243,9	3087
1701 - 1750	442,5	5601	377,1	4773	318	4025	269	3405	251,4	3182
1751 - 1800	455,5	5766	388,2	4914	327,4	4144	276,9	3505	258,8	3276
1801 - 1850	468,7	5933	399,5	5057	336,9	4264	284,9	3606	266,3	3371
1851 - 1900	481,9	6100	410,7	5199	346,4	4385	293	3709	273,8	3466
1901 - 1950	495,1	6267	422	5342	355,8	4504	301	3810	281,3	3561
1951 - 2000	508,5	6437	433,4	5486	365,5	4626	309,1	3913	288,9	3657
+ 2000	521,7	6604	444,6	5628	375	4747	317,1	4014	296,4	3752

CLASSE II

Distanze tariffarie (km.)	5 tonn.		7 tonn.		10 tonn.		15 tonn.		20 tonn.	
	Per 100 kg.		Per 100 kg.		Per 100 kg.		Per 100 kg.		Per 100 kg.	
	Fr	Lire	Fr	Lire	Fr	Lire	Fr	Lire	Fr	Lire
501 - 520	156,3	1978	133,2	1686	112,3	1421	95	1202	88,8	1124
521 - 540	160,3	2029	136,7	1730	115,2	1458	97,5	1234	91,1	1153
541 - 560	164,4	2081	140,1	1773	118,2	1496	99,9	1264	93,4	1182
561 - 580	168,4	2132	143,6	1818	121,1	1533	102,4	1296	95,7	1211
581 - 600	172,3	2181	146,9	1859	123,8	1567	104,8	1327	97,9	1239
601 - 620	176,4	2233	150,3	1902	126,8	1605	107,2	1357	100,2	1268
621 - 640	180,4	2283	153,8	1947	129,7	1642	109,7	1389	102,5	1297
641 - 660	184,4	2334	157,2	1990	132,6	1678	112,1	1419	104,8	1327
661 - 680	188,5	2386	160,7	2034	135,5	1715	114,6	1451	107,1	1356
681 - 700	192,5	2437	164,1	2077	138,4	1752	117,1	1482	109,4	1385
701 - 720	196,6	2489	167,6	2121	141,3	1789	119,5	1513	111,7	1414
721 - 740	200,6	2539	171	2164	144,2	1825	122	1544	114	1443
741 - 760	204,5	2589	174,3	2206	147	1861	124,3	1573	116,2	1471
761 - 780	208,6	2640	177,8	2251	149,9	1897	126,8	1605	118,5	1500
781 - 800	212,6	2691	181,2	2294	152,8	1934	129,3	1637	120,8	1529
801 - 850	222,6	2818	189,8	2402	160	2025	135,4	1714	126,5	1601
851 - 900	232,8	2947	198,5	2513	167,4	2119	141,6	1792	132,3	1675
901 - 950	242,9	3075	207	2620	174,6	2210	147,7	1870	138	1747
951 - 1000	252,9	3201	215,6	2729	181,8	2301	153,8	1947	143,7	1819
1001 - 1050	262,9	3328	224,1	2837	189	2392	159,9	2024	149,4	1891

CLASSE II

Distanze tariffarie (km.)	5 tonn.		7 tonn.		10 tonn.		15 tonn.		20 tonn.	
	Per 100 kg.		Per 100 kg.		Per 100 kg.		Per 100 kg.		Per 100 kg.	
	Fr	Lire	Fr	Lire	Fr	Lire	Fr	Lire	Fr	Lire
1051 - 1100	273	3456	232,7	2945	196,2	2483	166	2101	155,1	1963
1101 - 1150	283,2	3585	241,4	3056	203,5	2576	172,2	2180	160,9	2037
1151 - 1200	293,2	3711	249,9	3163	210,7	2667	178,3	2257	166,6	2109
1201 - 1250	303,2	3838	258,5	3272	218	2759	184,4	2334	172,3	2181
1251 - 1300	313,5	3968	267,2	3382	225,3	2852	190,6	2413	178,1	2254
1301 - 1350	323,3	4092	275,6	3488	232,4	2942	196,6	2489	183,7	2325
1351 - 1400	333,5	4221	284,3	3599	239,7	3034	202,8	2567	189,5	2399
1401 - 1450	346	4380	294,9	3733	248,7	3148	210,4	2663	196,6	2489
1451 - 1500	358,5	4538	305,6	3868	257,7	3262	218	2759	203,7	2578
1501 - 1550	371,2	4699	316,4	4005	266,8	3377	225,7	2857	210,9	2670
1551 - 1600	383,7	4857	327	4139	275,8	3491	233,3	2953	218	2759
1601 - 1650	396,2	5015	337,7	4275	284,8	3605	240,9	3049	225,1	2849
1651 - 1700	408,8	5175	348,5	4411	293,9	3720	248,6	3147	232,3	2940
1701 - 1750	421,3	5333	359,1	4545	302,8	3833	256,2	3243	239,4	3030
1751 - 1800	433,8	5491	369,8	4681	311,8	3947	263,8	3339	246,5	3120
1801 - 1850	446,3	5649	380,4	4815	320,8	4061	271,4	3435	253,6	3210
1851 - 1900	459	5810	391,2	4952	329,9	4176	279,1	3533	260,8	3301
1901 - 1950	471,5	5968	401,9	5087	338,9	4290	286,7	3629	267,9	3391
1951 - 2000	484,2	6129	412,7	5224	348	4405	294,4	3726	275,1	3482
+ 2000	496,8	6288	423,5	5361	357,1	4520	302,1	3824	282,3	3573

CLASSE III

Distanze tariffarie (km.)	5 tonn. Per 100 kg.		7 tonn. Per 100 kg.		10 tonn. Per 100 kg.		15 tonn. Per 100 kg.		20 tonn. Per 100 kg.	
	Fr	Lire	Fr	Lire	Fr	Lire	Fr	Lire	Fr	Lire
501 - 520	148,5	1880	126,6	1602	106,8	1352	90,3	1143	84,4	1068
521 - 540	152,2	1926	129,8	1643	109,4	1385	92,6	1172	86,5	1095
541 - 560	156,1	1976	133,1	1685	112,2	1420	94,9	1201	88,7	1123
561 - 580	160	2025	136,4	1727	115	1456	97,3	1232	90,9	1151
581 - 600	163,7	2072	139,5	1766	117,7	1490	99,5	1260	93	1177
601 - 620	167,6	2121	142,8	1808	120,4	1524	101,9	1290	95,2	1205
621 - 640	171,4	2170	146,1	1849	123,2	1560	104,2	1319	97,4	1233
641 - 660	175,3	2219	149,4	1891	126	1595	106,6	1349	99,6	1261
661 - 680	179	2266	152,6	1932	128,7	1629	108,8	1377	101,7	1287
681 - 700	182,9	2315	155,9	1973	131,4	1663	111,2	1408	103,9	1315
701 - 720	186,7	2363	159,2	2015	134,2	1699	113,5	1437	106,1	1343
721 - 740	190,6	2413	162,5	2057	137	1734	115,9	1467	108,3	1371
741 - 760	194,3	2459	165,6	2096	139,7	1768	118,1	1495	110,4	1397
761 - 780	198,2	2509	168,9	2138	142,4	1802	120,5	1525	112,6	1425
781 - 800	202	2557	172,2	2180	145,2	1838	122,8	1554	114,8	1453
801 - 850	211,6	2678	180,3	2282	152,1	1925	128,6	1628	120,2	1521
851 - 900	221,2	2800	188,6	2387	159	2013	134,5	1702	125,7	1591
901 - 950	230,7	2920	196,7	2490	165,8	2099	140,3	1776	131,1	1660
951 - 1000	240,2	3040	204,8	2592	172,7	2186	146,1	1849	136,5	1728
1001 - 1050	249,7	3161	212,9	2695	179,5	2272	151,8	1921	141,9	1796

CLASSE III

Distanze tariffarie (km.)	5 tonn. Per 100 kg.		7 tonn. Per 100 kg.		10 tonn. Per 100 kg.		15 tonn. Per 100 kg.		20 tonn. Per 100 kg.	
	Fr	Lire	Fr	Lire	Fr	Lire	Fr	Lire	Fr	Lire
1051 - 1100	259,2	3281	221	2797	186,3	2358	157,6	1995	147,3	1864
1101 - 1150	269,1	3406	229,4	2904	193,4	2448	163,6	2071	152,9	1935
1151 - 1200	278,6	3526	237,5	3006	200,3	2535	169,4	2144	158,3	2004
1201 - 1250	288,1	3647	245,6	3109	207,1	2621	175,2	2218	163,7	2072
1251 - 1300	297,8	3770	253,8	3213	214	2709	181	2291	169,2	2142
1301 - 1350	307,1	3887	261,8	3314	220,7	2794	186,7	2363	174,5	2209
1351 - 1400	316,8	4010	270	3418	227,7	2882	192,6	2438	180	2278
1401 - 1450	328,8	4162	280,2	3547	236,3	2991	199,9	2530	186,8	2364
1451 - 1500	340,6	4311	290,3	3675	244,8	3099	207	2620	193,5	2449
1501 - 1550	352,7	4464	300,6	3805	253,5	3209	214,4	2714	200,4	2537
1551 - 1600	364,5	4614	310,7	3933	262	3316	221,6	2805	207,1	2621
1601 - 1650	376,3	4763	320,7	4059	270,5	3424	228,8	2896	213,8	2706
1651 - 1700	388,4	4916	331,1	4191	279,2	3534	236,1	2989	220,7	2794
1701 - 1750	400,2	5066	341,1	4318	287,7	3642	243,3	3080	227,4	2878
1751 - 1800	412,2	5218	351,3	4447	296,3	3751	250,6	3172	234,2	2964
1801 - 1850	424	5367	361,4	4575	304,7	3857	257,8	3263	240,9	3049
1851 - 1900	436,1	5520	371,7	4705	313,5	3968	265,1	3356	247,8	3137
1901 - 1950	447,9	5670	381,8	4833	321,9	4075	272,3	3447	254,5	3221
1951 - 2000	459,9	5821	392	4962	330,5	4183	279,6	3539	261,3	3307
+ 2000	472	5975	402,3	5092	339,3	4295	287	3633	268,2	3395

LASSE IV

Distanze tariffarie (km.)	5 tonn.		7 tonn.		10 tonn.		15 tonn.		20 tonn.	
	Per 100 kg.		Per 100 kg.		Per 100 kg.		Per 100 kg.		Per 100 kg.	
	Fr	Lire	Fr	Lire	Fr	Lire	Fr	Lire	Fr	Lire
501 - 520	140,6	1780	119,9	1518	101,1	1280	85,5	1082	79,9	1011
521 - 540	144,3	1826	123	1557	103,7	1313	87,7	1110	82	1038
541 - 560	148	1873	126,2	1597	106,4	1347	90	1139	84,1	1064
561 - 580	151,5	1918	129,2	1635	108,9	1378	92,1	1166	86,1	1090
581 - 600	155,1	1963	132,2	1673	111,5	1411	94,3	1194	88,1	1115
601 - 620	158,8	2010	135,3	1713	114,1	1444	96,5	1221	90,2	1142
621 - 640	162,4	2056	138,5	1753	116,8	1478	98,8	1251	92,3	1168
641 - 660	166	2101	141,5	1791	119,3	1510	100,9	1277	94,3	1194
661 - 680	169,7	2148	144,6	1830	122	1544	103,1	1305	96,4	1220
681 - 700	173,4	2195	147,8	1871	124,6	1577	105,4	1334	98,5	1247
701 - 720	176,9	2239	150,8	1909	127,1	1609	107,5	1361	100,5	1272
721 - 740	180,6	2286	153,9	1948	129,8	1643	109,8	1390	102,6	1299
741 - 760	184,1	2330	156,9	1986	132,3	1675	111,9	1416	104,6	1324
761 - 780	187,8	2377	160,1	2026	135	1709	114,2	1445	106,7	1351
781 - 800	191,3	2421	163,1	2064	137,5	1740	116,3	1472	108,7	1376
801 - 850	200,5	2538	170,9	2163	144,1	1824	121,9	1543	113,9	1442
851 - 900	209,6	2653	178,7	2262	150,7	1908	127,4	1613	119,1	1508
901 - 950	218,6	2767	186,3	2358	157,1	1989	132,9	1682	124,2	1572
951 - 1000	227,6	2881	194	2456	163,6	2071	138,4	1752	129,3	1637
1001 - 1050	236,7	2996	201,8	2554	170,1	2153	143,9	1821	134,5	1702

CLASSE IV

Distanze tariffarie (km.)	5 tonn.		7 tonn.		10 tonn.		15 tonn.		20 tonn.	
	Per 100 kg.		Per 100 kg.		Per 100 kg.		Per 100 kg.		Per 100 kg.	
	Fr	Lire	Fr	Lire	Fr	Lire	Fr	Lire	Fr	Lire
1051 - 1100	245,7	3110	209,4	2651	176,6	2235	149,4	1891	139,6	1767
1101 - 1150	254,8	3225	217,2	2749	183,2	2319	154,9	1961	144,8	1833
1151 - 1200	263,8	3339	224,9	2847	189,6	2400	160,4	2030	149,9	1897
1201 - 1250	273	3456	232,7	2945	196,2	2483	166	2101	155,1	1963
1251 - 1300	282,1	3571	240,5	3044	202,8	2567	171,5	2171	160,3	2029
1301 - 1350	290,9	3682	248	3139	209,1	2647	176,9	2239	165,3	2092
1351 - 1400	300,3	3801	255,9	3239	215,8	2732	182,5	2310	170,6	2160
1401 - 1450	311,3	3940	265,4	3359	223,8	2833	189,3	2396	176,9	2239
1451 - 1500	322,6	4083	275	3481	231,9	2935	196,1	2482	183,3	2320
1501 - 1550	334	4228	284,7	3604	240,1	3039	203,1	2571	189,8	2402
1551 - 1600	345,3	4371	294,3	3725	248,2	3142	209,9	2657	196,2	2483
1601 - 1650	356,6	4514	303,9	3847	256,3	3244	216,8	2744	202,6	2564
1651 - 1700	368	4658	313,7	3971	264,5	3348	223,7	2832	209,1	2647
1701 - 1750	379,3	4801	323,3	4092	272,6	3451	230,6	2919	215,5	2728
1751 - 1800	390,5	4943	332,9	4214	280,7	3553	237,4	3005	221,9	2809
1801 - 1850	401,6	5083	342,3	4333	288,7	3654	244,2	3091	228,2	2889
1851 - 1900	413,1	5229	352,1	4457	296,9	3758	251,1	3178	234,7	2971
1901 - 1950	424,3	5371	361,7	4578	305	3861	258	3266	241,1	3052
1951 - 2000	435,8	5516	371,4	4701	313,2	3964	264,9	3353	247,6	3134
+ 2000	447,2	5661	381,2	4825	321,4	4068	271,9	3442	254,1	3216

PARTE V

PRESTAZIONI ACCESSORIE

Art. 1.

Tassi di sosta

1) In base a quanto stabilito dal paragrafo 2) può essere convenuto il pagamento di un tasso per i tempi di sosta che superano i tempi di carico e di scarico considerati alla Parte I, art. 6, paragrafo 1, *b*) nonchè per la sosta del veicolo nel corso del trasporto.

2) *a*) Il tasso di sosta per ora o frazione di ora iniziata fino a concorrenza di 10 ore, è di:

— 175 Fr. o di lire 2.200 per veicolo di portata utile fino a 10 T.

— 210 Fr. o di 2.625 lire per veicolo di portata utile oltre le 10 T. e fino a 15 T.

— 285 Fr. o di 3.500 lire per veicolo di portata utile oltre le 15 T.

b) Oltre le 10 ore di sosta e per frazione indivisibile di 24 ore il tasso di sosta è di:

— 1750 Fr. o di 22.000 lire per veicolo di portata utile fino a 10 T.

— 2100 Fr. o di 26.250 lire per veicolo di portata utile oltre le 10 T. e fino a 15 T.

— 2850 Fr. o di 35.000 lire per veicolo di portata utile oltre le 15 T.

Art. 2.

Rimborso di spese ed esborsi speciali

Le spese comunque afferenti al trasporto, che non rientrano nella tariffa, sono a carico del mittente; per esempio i diritti per l'utilizzazione di ponti, traghetti, autostrade e trafori.

Art. 3.

Percorsi a vuoto

Un compenso può essere convenuto per i percorsi a vuoto che sono strettamente connessi con un contratto di trasporto.

(10122)

ANTONIO SESSA, *direttore* ACHILLE DE ROGATIS, *redattore*

(1651851) Roma - Istituto Poligrafico dello Stato - C. C.